

**Daim Ntawv Ceeb Toom txog Kev Tiv Thaiv Tus Neeg Mob Raws li  
Txoj Cai Tsis Pub Muaj Kev Poob Siab, 45 CFR §§ 149.410 thiab 149.420**

Txoj Cai Tsis Pub Muaj Kev Poob Siab pib siv tau nyob rau thaum Lub Ib Hlis 1, 2022. Txoj cai no muaj cov kev tiv thaiv rau cov neeg mob uas muaj is saws las tuav pov hwm, uas tau hais tseg hauv qab no nyob rau Tshooj 1, thiab rau cov neeg mob uas tsis muaj los sis tsis siv is saws las tuav pov hwm, uas tau hais tseg hauv qab no nyob rau Tshooj 2. Txoj cai no tsis siv rau Medicare, Medicare Qib Zoo Tshaj Plaws (Medicare Advantage), Medicaid (suav xam nrog rau PASSE), TRICARE los sis Cov Phiaj Xwm Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv rau Neeg Is Dias (Indian Health plans).

**TSHOOJ 1.** Rau cov neeg mob uas tau txais kev pab them nqi duav roos kev noj qab haus huv los ntawm lawv tus tswv num (suav nrog lub chaw ua hauj lwm ntawm tsoom fwv, lub xeev, los sis lub zej zos), raws Lub Kiab Khw Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv (Health Insurance Marketplac), los sis raws li ncaj nraim rau tus neeg ntawd li phiaj xwm tuav pov hwm kev noj qab haus huv:

- Txoj kev sau nqi yam poob siab rau txoj kev pab thaum muaj cuam xwm txheej ceev yog yam raug txwv tsis pub ua. Cov kev pab cuam thaum muaj xwm txheej ceev, txawm tias lawv yuav tau txais rau kev tsis koom hauv pab pawg nev vawj los xij, yuav tsum tau pab them nqi duav roos raws li tus cov nqi uas koom hauv pab pawg nev vawj yam tsis tas yuav tseev kom muaj daim ntawv tso cai ua ntej.
- "Txoj kev sau nqi tshaj" yog thaum tus neeg mob raug sau nqi rau qhov sib txawv ntawm yam uas koj li phiaj xwm tuav pov hwm tso cai thiab tag nrho tus nqi tsub them rau qhov kev pab cuam ntawd. Txoj Cai Tsis Pub Muaj Kev Poob Siab txwv tsis pub muaj "txoj kev sau nqi tshaj" thiab nce txoj kev thaj tsob them ntawm cov neeg mob uas tsis koom hauv pab pawg nev vawj (xws li tus nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (co-insurance) los sis tus nqi sib koom them (copayment) uas siab dua rau cov kev pab cuam uas tsis koom hauv pab pawg yog muab piv rau cov kev pab cuam uas koom hauv pab pawg lawm) rau thaum muaj xwm txheej ceev thiab qee cov kev pab cuam uas tsis yog xwm txheej ceev.
- Txoj Cai Tsis Pub Muaj Kev Poob Siab tsis txwv tsis txoj kev sau khaws tus nqi yus nrho hauv yus hnab ris hnab tshos ntiag tug them (out of pocket) ntawm tus neeg mob txoj kev thaj tsob them, xws li tus nqi sib koom them (copayment), tus nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (co-insurance) los sis tus nqi yus them yus ua ntej (deductible). Cov nqi no raug txiav txim los ntawm koj li phiaj xwm tuav pov hwm kev noj qab haus huv.
- Cov kev tsub nqi ntawm kev tsis koom hauv pab pawg nev vawj thiab "txoj kev sau nqi tshaj" rau txoj kev saib xyuas kho mob ntxiv faj seeb (xws li tus kws txhaj tshuaj loog los sis tus kws pab tus kws phais mob) los ntawm cov kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis koom hauv pab pawg nev vawj nyob rau ntawm lub chaw kho mob uas koom hauv pab pawg nev vawj yog yam uas raug txwv tsis pub ua.
- Yog xav paub ntxiv txog cov kev tiv thaiv cuam tshuam txog "txoj kev sau nqi tshaj" ntawd thiab txoj kev sau nqi uas ua rau poob siab, thov daim ntawv luam qauv ntawm tsab ntawv ceeb toom "Koj Cov Cai thiab Cov Kev Tiv Thaiv Tawm Tsam Cov Kev Sau Nqi Kho Mob Yam Poob Siab".

**TSHOOJ 2.** Txog rau cov neeg mob uas tsis muaj is saws las pov hwm los sis tsis siv is saws las tuav pov hwm:

- Koj muaj cai ua kom tau txais Daim Ntawv Ntsuas Teev Tus Nqi Yam Ncaj Ncees Uas Zoo rau tag nrho cov nqi uas teev cia ua ntej tseg ntawm txhua yam khoom los sis kev pab cuam uas tsis yog xwm txheej ceev. Qhov no suav nrog cov nqi cuam tshuam nrog koj txoj kev kho mob.

- Xyuas kom ntseeg tau tias koj tau txais Daim Ntawv Ntsuas Teev Tus Nqi Yam Ncaj Ncees Uas Zoo ua ntawv sau yam tsawg kawg yog nyob rau ib hnub ua hauj lwm ua ntej koj txoj kev teev caij mus ntsib. Koj tuaj yeem thov koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob, thiab lwm tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas koj xaiv, rau Daim Ntawv Ntsuas Teev Tus Nqi Yam Ncaj Ncees Uas Zoo ua ntej koj hnub teem caij ntawm txoj kev teem caij mus ntsib.

- Nco ntsoov khaws ib daim ntawv luam qauv ntawm koj Daim Ntawv Ntsuas Teev Tus Nqi Yam Ncaj Ncees Uas Zoo rau koj cov ntaub ntawv teev tseg. Yog tias koj tau txais daim nqi uas yam tsawg kawg yog \$400 uas ntau tshaj li koj Daim Ntawv Ntsuas Teev Tus Nqi Yam Ncaj Ncees Uas Zoo, koj tuaj yeem muab lus tawm tsam rau daim nqi ntawd.

- Yog xav paub ntxiv txog cov kev tiv thaiv uas cuam tshuam rau Daim Ntawv Ntsuas Teev Tus Nqi Yam Ncaj Ncees Uas Zoo ntawd, thov daim luam qauv ntawm tsab ntawv ceeb toom "Koj Daim Ntawv Ntsuas Teev Tus Nqi Yam Ncaj Ncees Uas Zoo".

Koj tsis tas yuav tseev kom tso koj cov kev tiv thaiv no los ntawm kev txoj kev them nqi tshaj los sis koj tsis tas yuav tau txais cov kev pab cam los ntawm tus kws kho mob uas tsis koom haum pab pawg. Koj tuaj yeem xaiv ib tug kws muab kev saib xyuas kho mob los sis lub chaw kho mob nyob hauv koj li phiaj xwm tuav pov hwm uas koom hauv pab pawg nev vawj los ntawm txoj kev tiv tauj rau koj li phiaj xwm tuav pov hwm rau daim ntawv teev npe ntawm cov kws muab kev saib xyuas kho mob hauv uas koom hauv pab pawg nev vawj.

Yog xav paub ntxiv los sis txhawm rau tshaj qhia qhov uas xav tias yog ua txhaum cai, hu rau Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg (Department of Health and Human Services) ntawm 1.800.985.3059.

Yog xav paub ntxiv txog koj Daim Ntawv Ntsuas Teev Tus Nqi Yam Ncaj Ncees Uas Zoo, hu rau CARTI tus kws pab tswv yim fab nyiaj txiag ntawm 501.537.8641 los sis ceeb qhia rau lub rooj lis dej num tias koj xav tham nrog tus kws pab tswv yim fab nyiaj txiag ntawm tus kheej.

